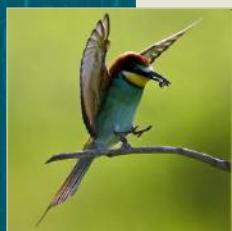
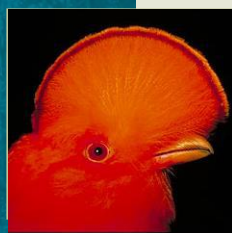




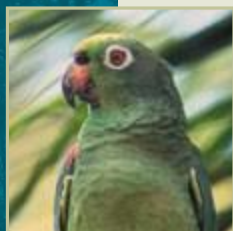
**Programa de árboles CITES:
comercio de productos de especies
de árboles listados en la región de
América Latina / Caribe (LAC)**



INTERNATIONAL TROPICAL TIMBER ORGANIZATION (ITTO)



Introducción



- La OIMT realiza estudios regionales de comercio de productos de especies de árboles incluidos en la CITES en el marco del Programa de árboles CITES
- Objetivo analizar la disponibilidad y fiabilidad de las estadísticas de comercio existentes a nivel nacional e internacional; estimar el nivel de comercio que puede estar ocurriendo fuera de las anotaciones (si relevante)
- Datos a nivel de especie a nivel internacional limitados; La base de datos de comercio CITES (basada en permisos) tiene varios problemas que afectan la confiabilidad de los datos
- Resultados preliminares: descripción general del comercio de los principales productos de las especies incluidas, seguido de los datos disponibles a nivel de especie de la base de datos de comercio CITES

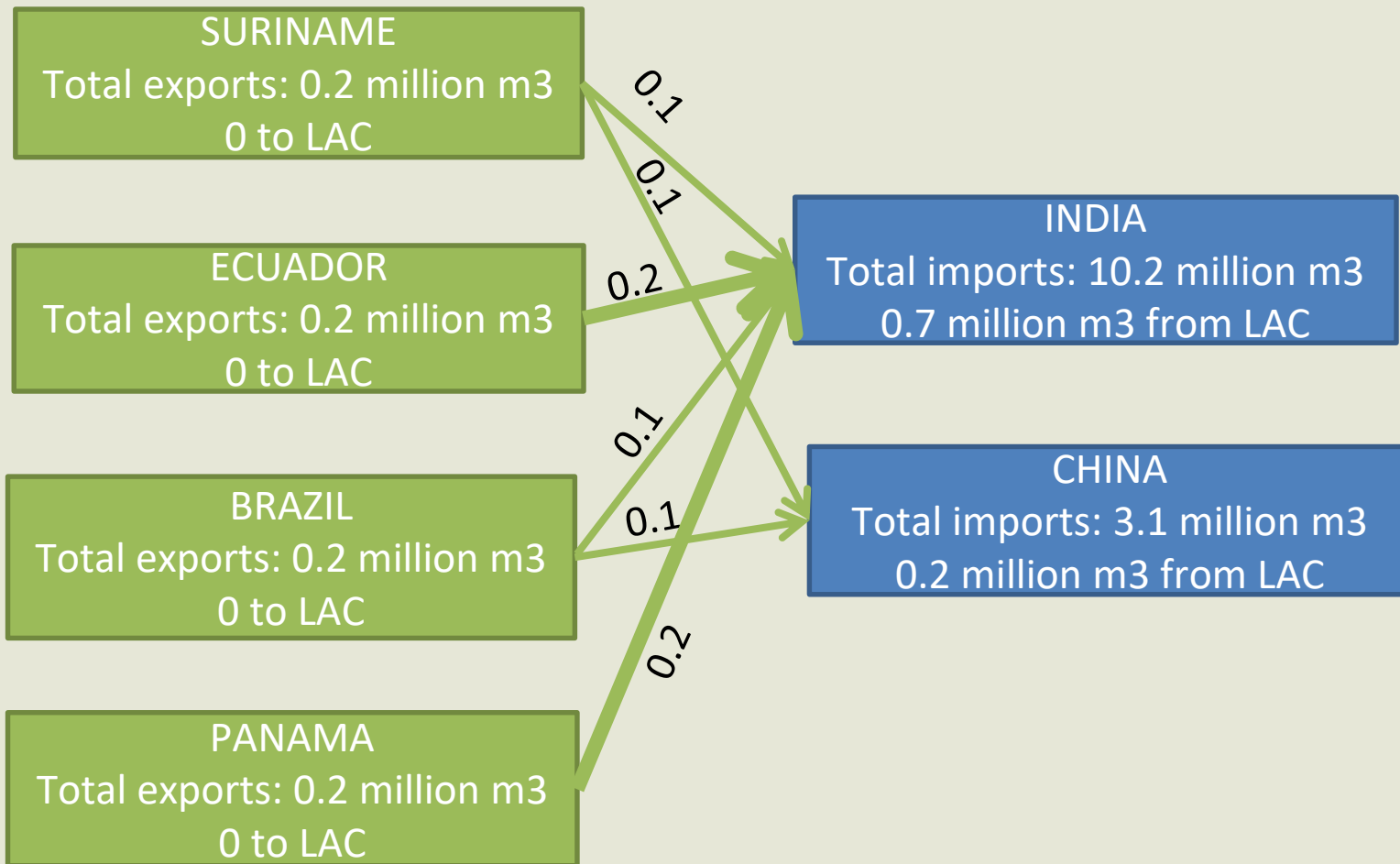


Valor de las exportaciones mundiales y latino-americanas de grupos de productos básicos seleccionados (miles de millones de US\$)

Grupo de productos básicos	2016		2017	
	Mundial	América Latina	Mundial	América Latina
Total productos básicos	16,011	887.6	17,581	983.4
Del cual:				
Productos forestales (SA 44)	127.1	7.0	136.5	7.7
Muebles de madera*	64.4	1.4	69.2	1.5
Total semillas oleaginosas, etc. (SA 12)	89.7	27.1	98.3	33.7
Del cual:				
SA 1211.90	2.6	0.18	2.7	0.20
Total aceites esenciales, etc. (SA 33)	117.2	5.2	128.0	4.9
Del cual:				
SA 3301.29	1.8	.05	2.2	.06
SA 3310.30	.04	.001	.06	.002
SA 3301.90	1.0	.12	1.1	.16



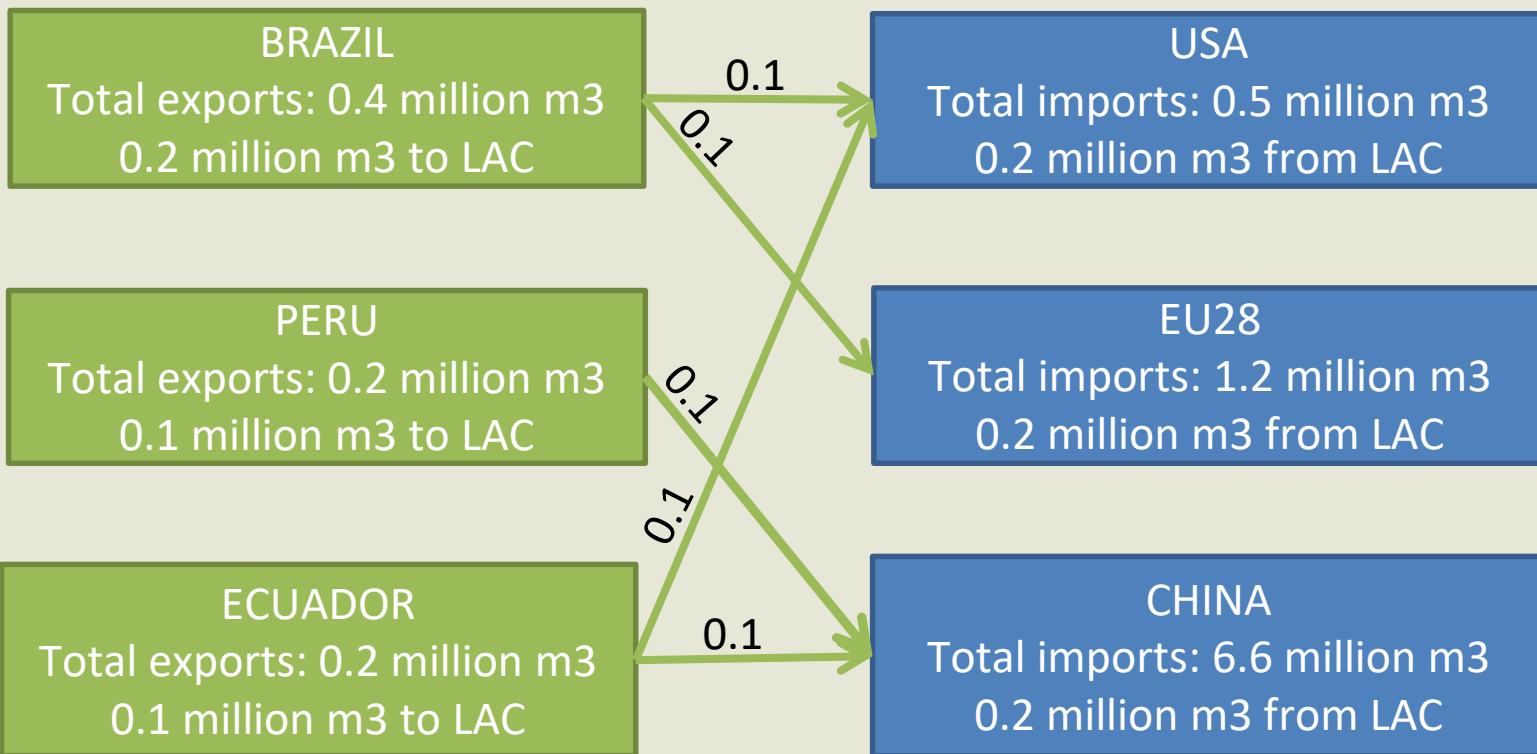
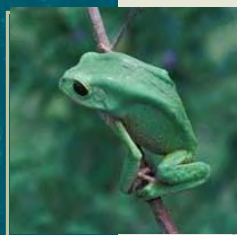
Exportaciones trozas tropicales



LAC total: 1.1 million m³



Exp. madera asserada trop.



LAC total: 0.9 million m³



Exp. muebles de madera

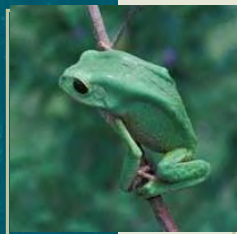


MEXICO
Total exports: USD 0.8 billion
USD 0.1 billion to LAC

0.6

0.1

0.1



BRAZIL
Total exports: USD 0.4 billion
USD 0.1 billion to LAC

0.1



USA
Total imports: USD 18 billion
USD 0.8 billion from LAC

EU28
Total imports: USD 18 billion
USD 0.2 billion from LAC

LAC total: USD 1.5 billion m³



Términos comerciales y recuento acumulado de informes de exportadores



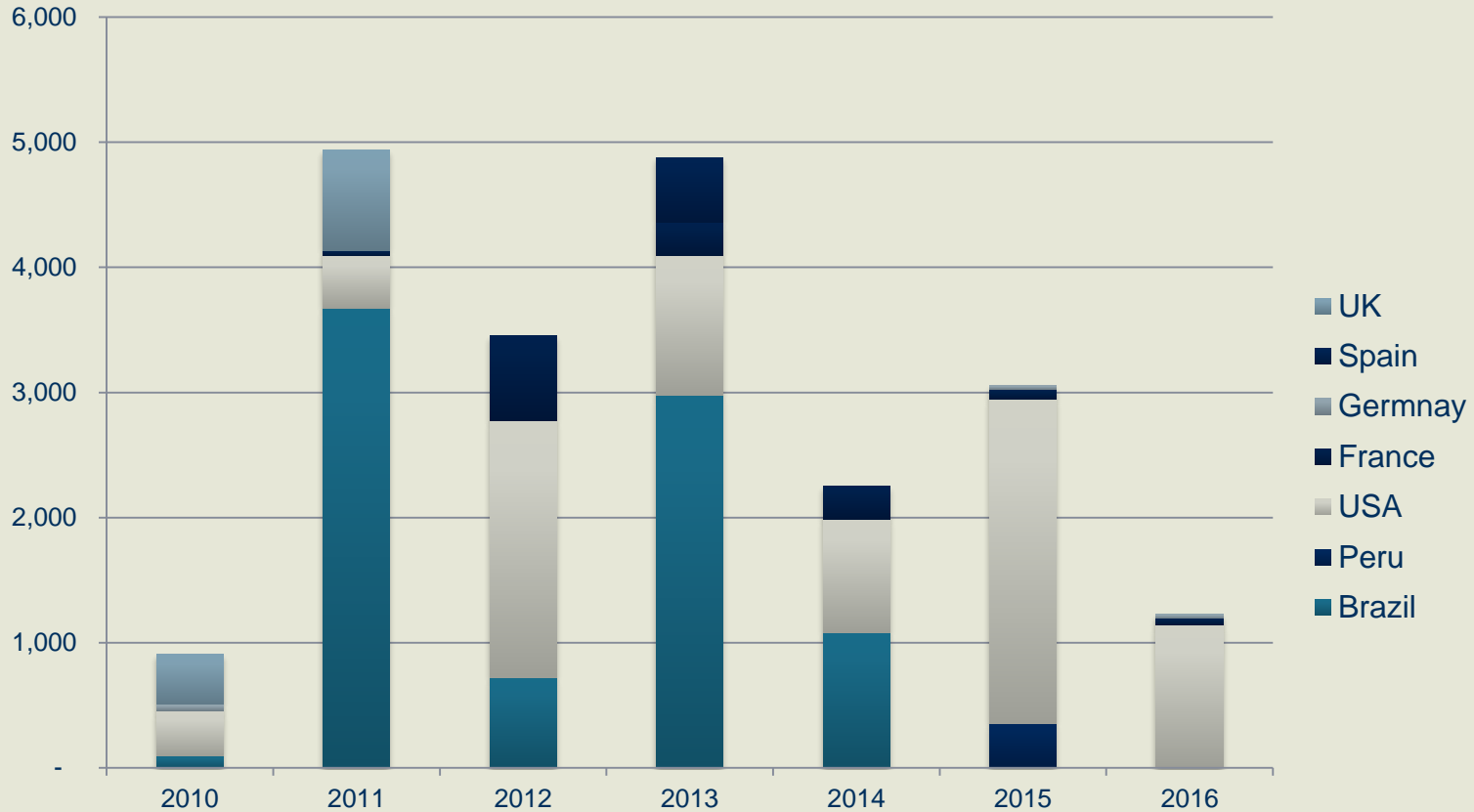
Términos comerciales utilizados	Especies y período cubierto			
	Swietenia spp.	Dalbergia spp.	Bulnesia sarmientoi	Aniba rosaeodora
	2008-16	2007-16	2008-16	2010-16
Corteza				3
Tallas	90	314	10	7
Astillas			2	
Derivados	5	1	26	
Plantas disecadas	1	2		
Extractos			372	17
Muebles		1		
Hojas	1			
Vivo	1			
Trozos	6	9	27	
Aceite			402	119
Madera contrachapada	5		3	
Madera aserrada	326	192	78	1
Espécimen	8	3		1
Madera	56	58	30	1
No especificado	1		1	
Láminas de chapa	56	22	5	
Cera	1			
Producto de madera	3	35	3	1
Total, todos los términos	561	636	964	150



Aniba rosaeodora



Exportaciones de aceite (kg)

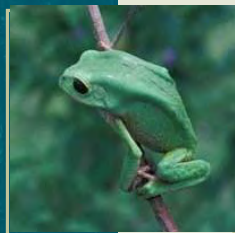


Mercados principales: EE.UU., Unión Europea, Japón

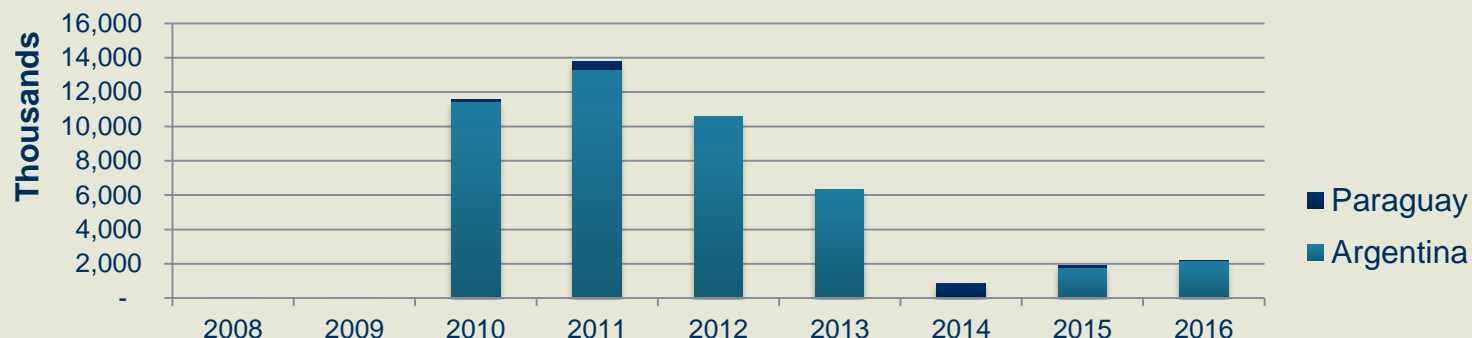
Fuente: Base de datos sobre el comercio CITES



Bulnesia sarmientoi

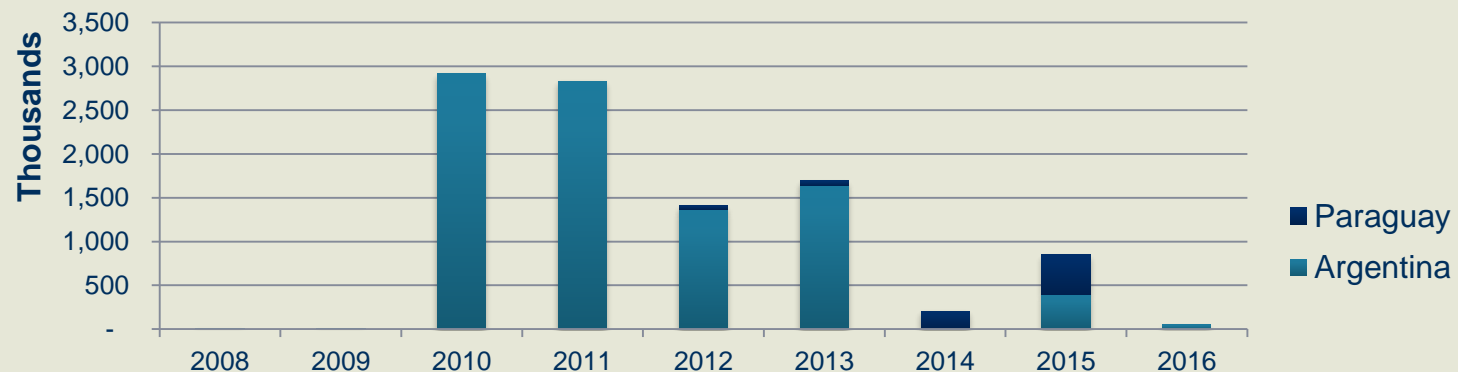


Exportaciones de trozas (kg)



Principales importadores: China, Indonesia
Fuente: Base de datos sobre el comercio CITES

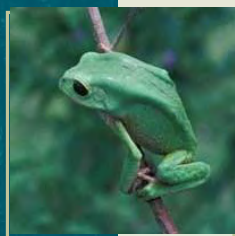
Exportaciones de madera aserrada (kg)



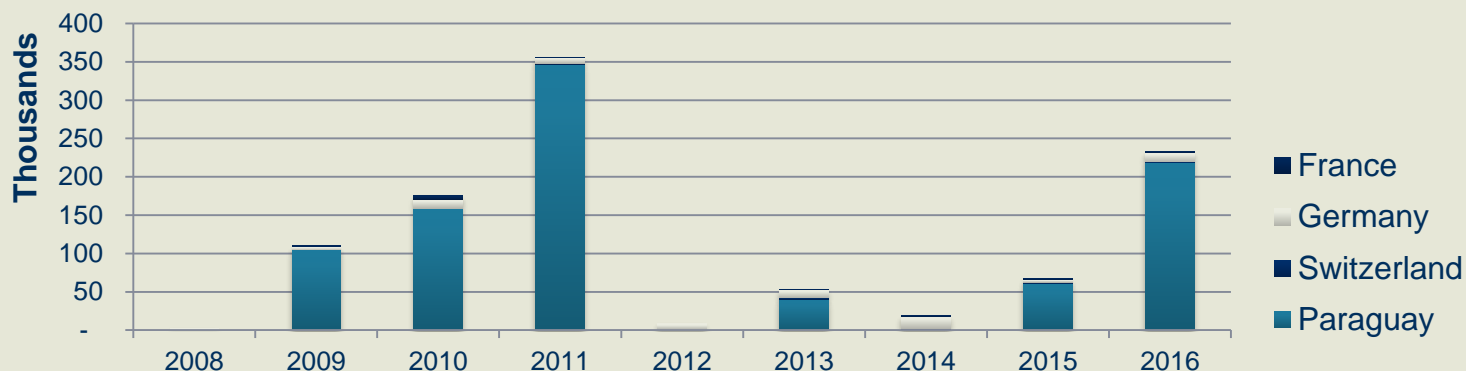
Principales importadores: China, Corea
Fuente: Base de datos sobre el comercio CITES



Bulnesia sarmientoi



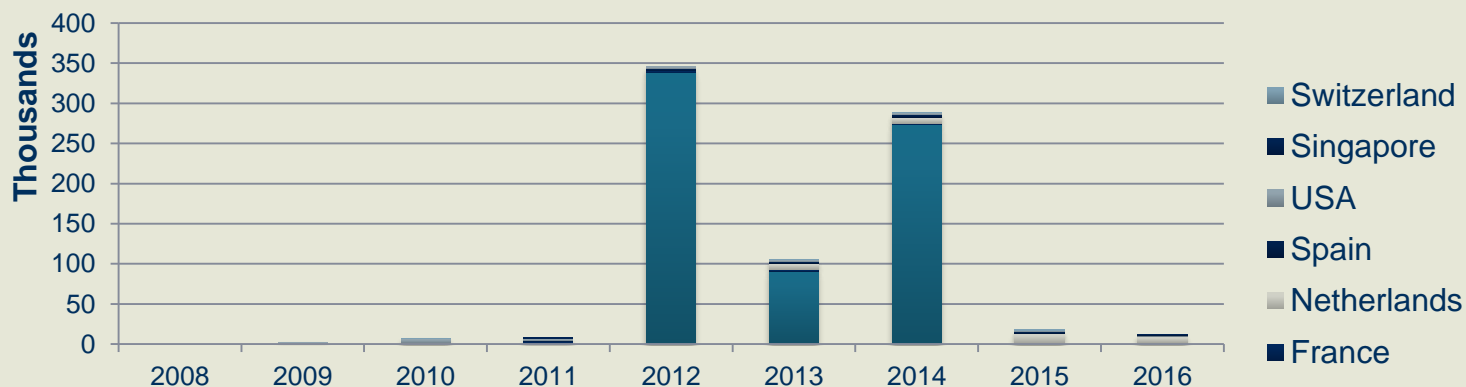
Exportaciones de extractos (kg)



Principales importadores: Unión Europea, India, EE.UU.

Fuente: Base de datos sobre el comercio CITES

Exportaciones de aceite (kg)



Principales importadores: Unión Europea, India, Indonesia

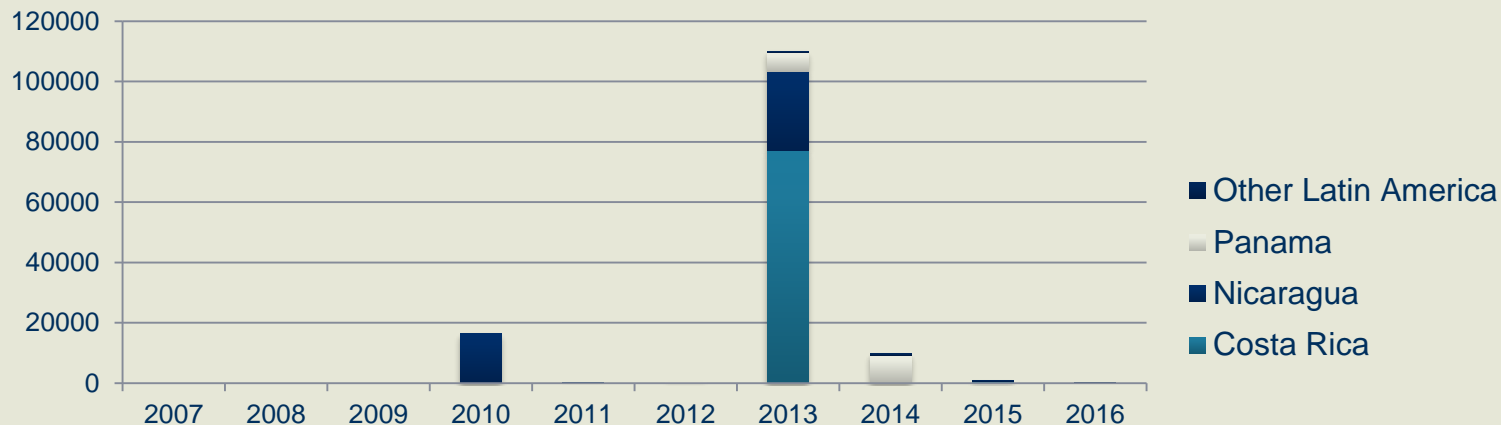
Fuente: Base de datos sobre el comercio CITES



Dalbergia spp.



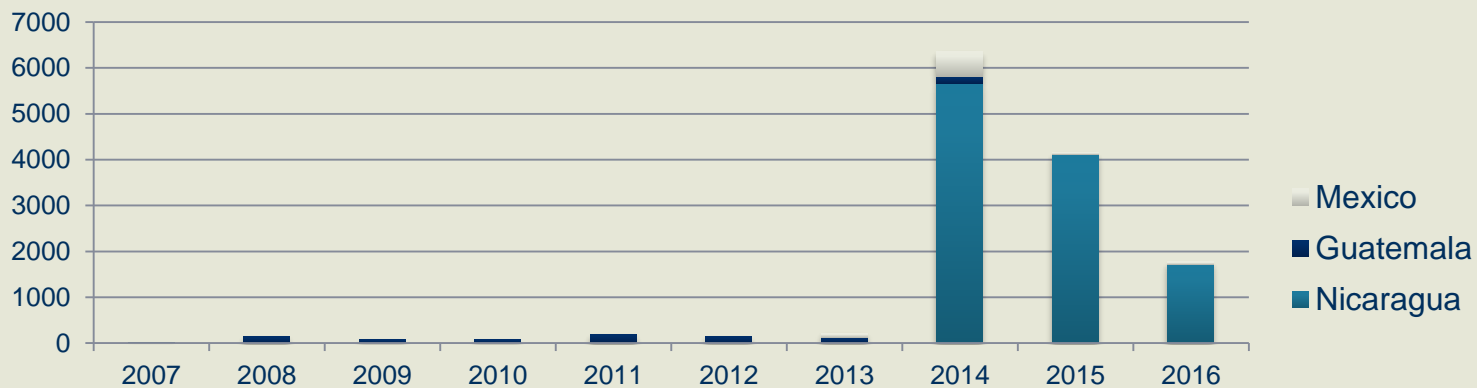
Exportaciones de trozas y madera (kg (no m3))



Mercado principal: China

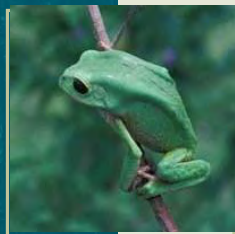
Fuente: Base de datos sobre el comercio CITES

Exportaciones de madera aserrada (m3)



Mercados principales: China, EE.UU.

Fuente: Base de datos sobre el comercio CITES

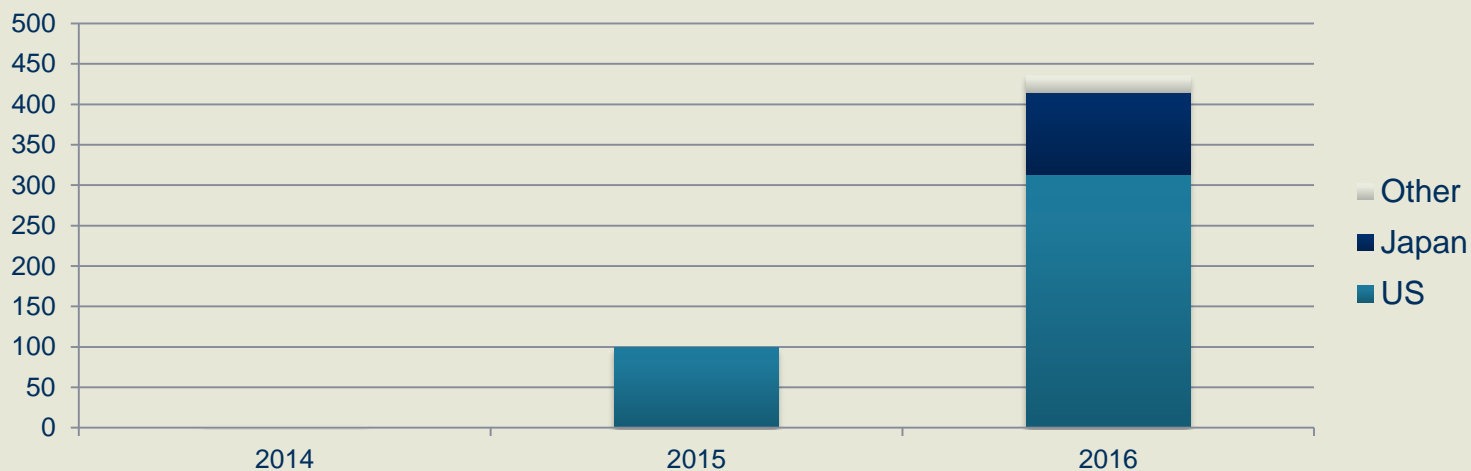




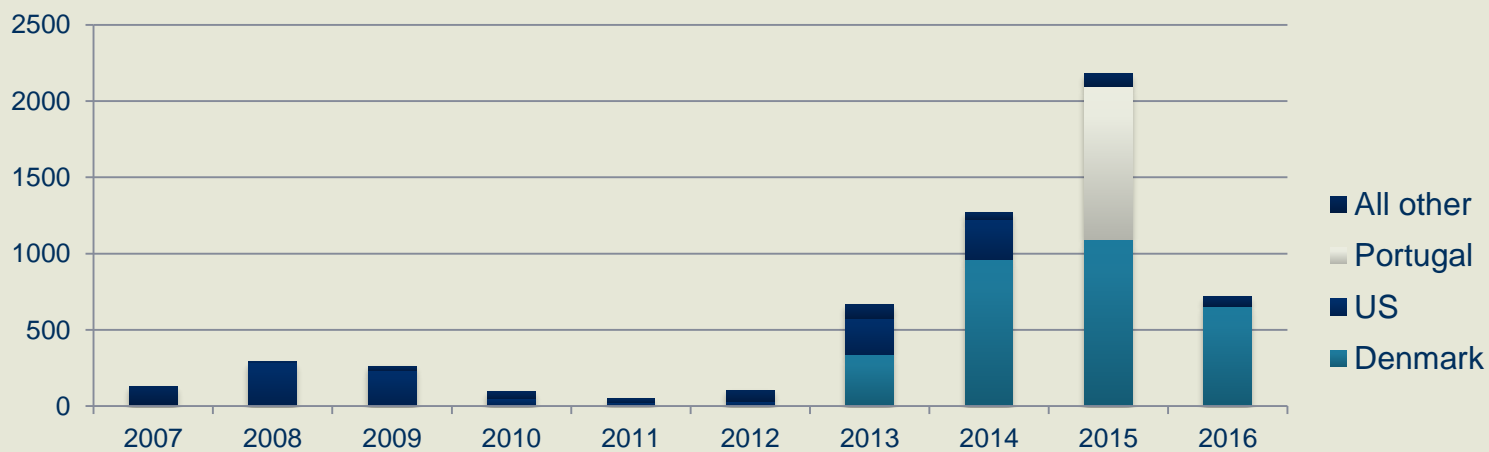
Dalbergia spp.



Exportaciones de productos de madera (Nº)

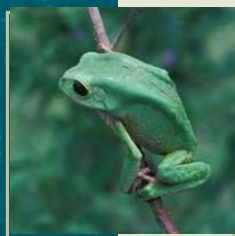


Exportaciones de tallas (Nº)



Mercados principales: EE.UU., Japón

Fuente: Base de datos sobre el comercio CITES

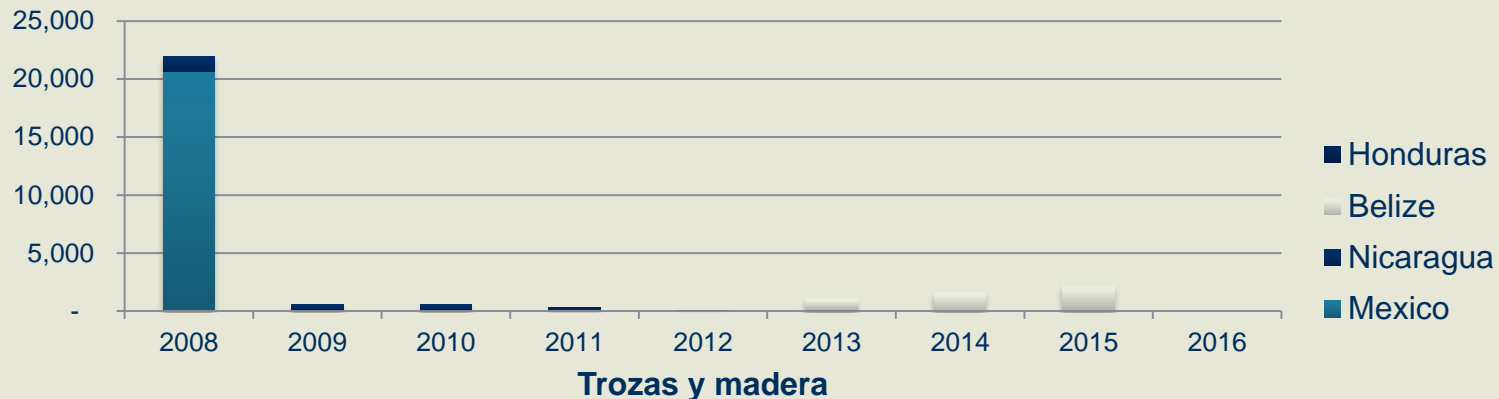




Swietenia spp.

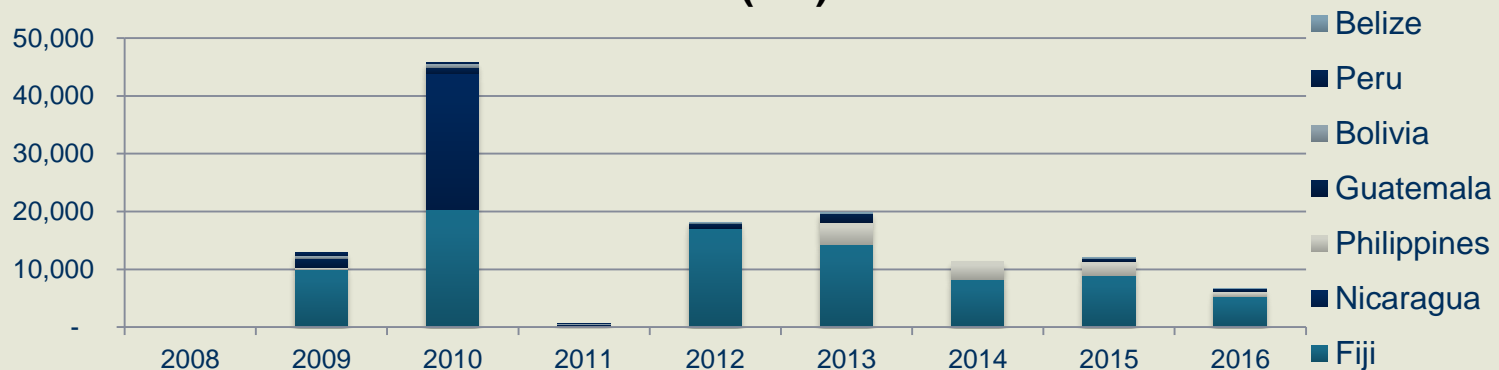


Exportaciones de madera - datos por exportadores (m3)

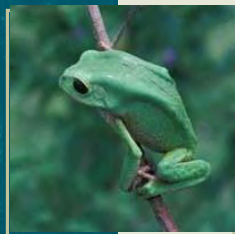


Fuente: Base de datos sobre el comercio CITES (incluye trozas)

Importaciones de madera - fuente y datos por importadores (m3)



Principal importador: República Dominicana
Fuente: Base de datos sobre el comercio CITES

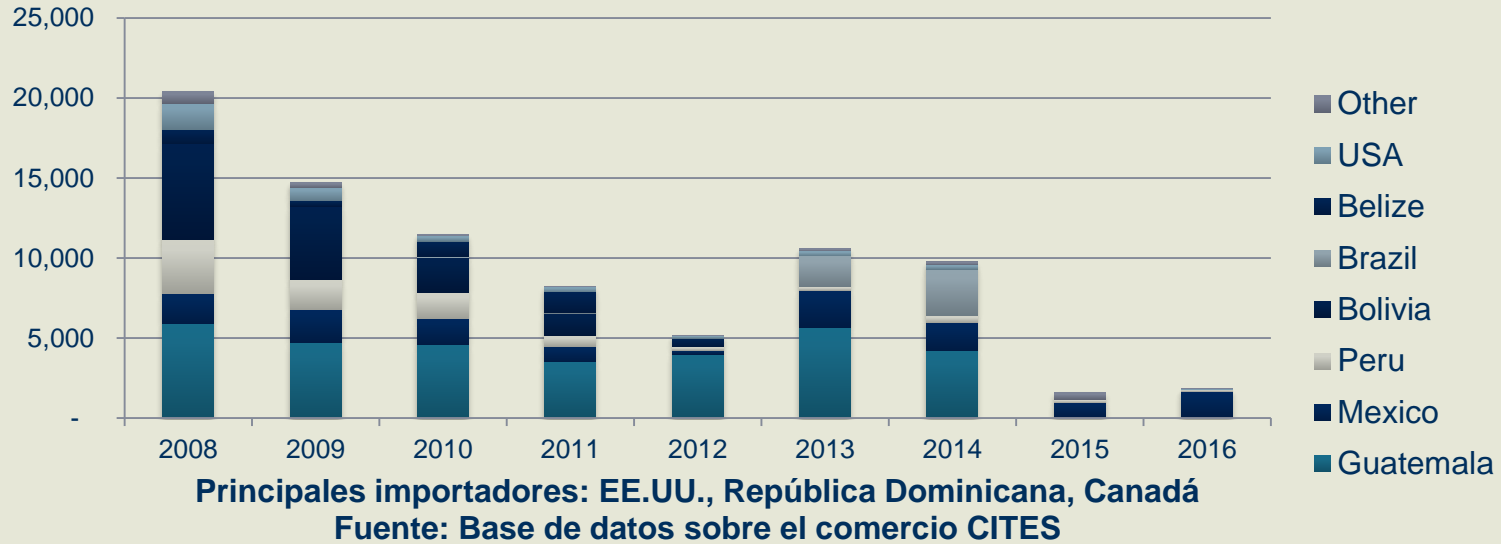




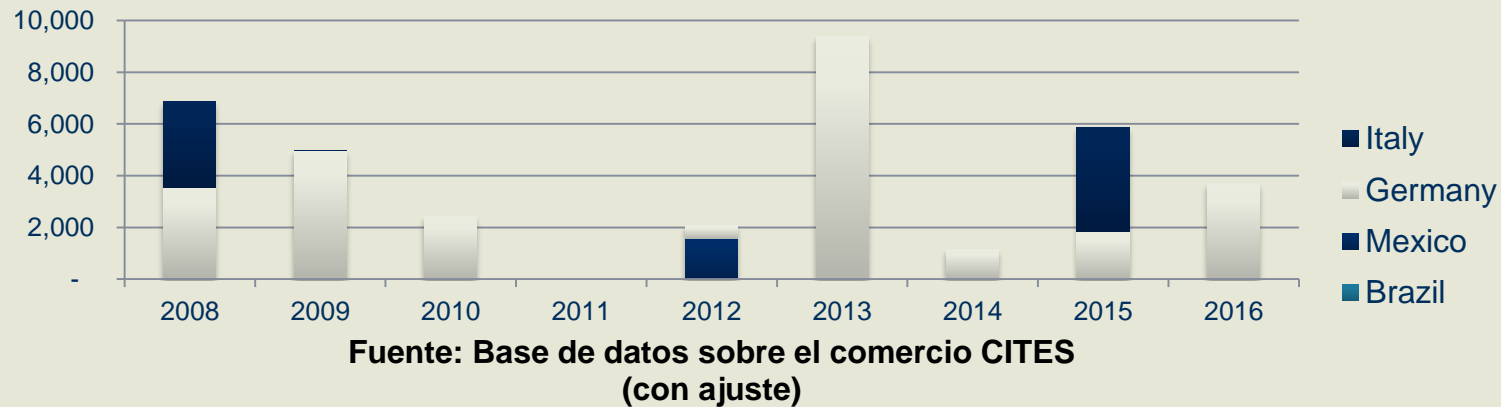
Swietenia spp.



Exportaciones de madera aserrada (m3)



Exportaciones de chapas (m3)





Examen de la base de datos sobre el comercio CITES

Las Partes de CITES que presentan los datos en los informes anuales generalmente se apartan de las directrices para la presentación de informes. Las deficiencias resultantes en la base de datos incluyen las siguientes:

- La fuente de los datos presentados no es clara (la cantidad real comercializada o la cantidad máxima permitida en los permisos expedidos);
- No se incluye la codificación del origen del material y el propósito del comercio, o en los casos en que se la incluye, es ambigua o contradictoria;
- A menudo no se utilizan unidades estándar;
- La información sobre los especímenes decomisados o confiscados se omite con frecuencia o se proporciona con insuficiente detalle; y
- La información sobre las muestras de los productos manufacturados es limitada o no se incluye



Examen de la base de datos sobre el comercio CITES (cont.)



Otros problemas y deficiencias de la base de datos, se incluyen los siguientes:



- Los términos comerciales no están correctamente definidos;
- Algunos términos son o parecen ser redundantes (por ejemplo, "madera" y "trozas", o "extracto" y "aceite");
- Las unidades utilizadas a menudo difieren de las unidades preferidas y alternativas, varían ampliamente entre las Partes informantes y, en algunos casos, parecen ser incompatibles con los términos para los que se utilizan;
- No se solicita ni presenta información sobre los valores
- La información limitada y ambigua sobre los productos manufacturados es especialmente problemática para rastrear el comercio de especies maderables



Examen de la base de datos sobre el comercio CITES (cont.)

Las consecuencias de estas desviaciones de las directrices y otras problemas incluyen las siguientes:

- Informes contradictorios de exportadores e importadores
- El uso de términos comerciales inapropiados o no interpretable
- Una amplia variedad de unidades utilizadas para presentar datos sobre las cantidades comercializadas, y
- Frecuentes anomalías en los datos (picos aislados u omisión de datos)



Recomendaciones

- Revisar y enmendar las directrices para la presentación de informes sobre el comercio de especies maderables, aprovechando los conocimientos y experiencia disponibles en materia de comercio de productos básicos
 - Definir los términos y las descripciones de forma más precisa y con ejemplos más pertinentes
 - Utilizar las definiciones del sistema de clasificación comercial (SA)
- Eliminar o redefinir términos aparentemente redundantes (por ejemplo, madera y trozas)
- Ampliar los términos que abarcan los productos de madera manufacturados (utilizando ejemplos del SA) y solicitar a las Partes que recopilen y presenten información sobre ese comercio

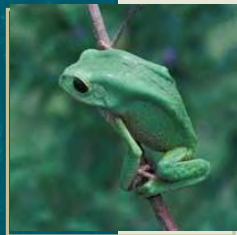




Recomendaciones (cont.)



- Proporcionar instrucciones sobre las unidades adecuadas para cada término
- Aclarar la base de presentación de informes que se debe utilizar (es decir, el comercio real)
- Brindar capacitación a las autoridades a cargo de los permisos CITES en la clasificación de los productos de madera en el comercio
- En el caso de permisos de exportación: proporcionar la clasificación aduanera (6 dígitos del SA o más detallada) asociada con el envío o cargamento
- En el caso de permisos de exportación (y en todo las informes anuales): agregar información sobre los valores (en base a la documentación aduanera)
- Solicitar a las Partes que aún no lo hayan hecho que amplíen su uso de los códigos SA de 8 y 10 dígitos para identificar las especies CITES en el comercio de productos básicos



Conclusiones



- El comercio de productos de especies de árboles CITES es pequeño en relación con el comercio total de madera o extracto en ALC y en otros lugares
- No hay mucha información sobre especies / productos que no sean los principales para las listas que cubren géneros enteros / todos los productos
- La base de datos de comercio CITES y informes de países necesitan ser mejorada
- Los sistemas de clasificación aduanera no permiten una aplicación adecuada de la CITES, se necesitan sistemas nacionales más sólidos y el fortalecimiento de la base de datos sobre el comercio de la CITES.
- El programa ordinario de proyectos de la OIMT trabaja para apoyar a los países en el fortalecimiento general de la capacidad estadística



Gracias

www.itto.int

johnson@itto.int